(گروه حفاظت در برابر خشونت خانگی) این است که شبکه ای از کسانی که

در زمینه خشونت خانگی فعالیت می کنند ایجاد کند تا بتواند به کسانی که از

خشونت خانگی آسیب دیده اند بهترین کمک های ممکن را ارایه دهد.

از شما می خواهیم که برای حفاظت از خود به قانون رجوع کنید.

"Interventionsprojekt gegen häusliche Gewalt" (HIP)

دیگر به تهدید شدن

و بدرفتاری نسبت به

خود خاتمه بدهید.

مراکز مشاوره برای خشونت خانگی با سوالاتی نظیر آنچه در ذیل می آید می توانید کمک بگیرید.

این وضعیت چگونه باید ادامه یابد؟

· برای حفاظت از خودم چه اقدامات قانونی باید انجام دهم؟

مسئله آپارتمان چه مي شود؟

أيا اقامتم را در خطر مي اندازم؟

مركز مشاوره/مداخله

زنان به زنان کمک می کنند

Frauen helfen Frauen – Hochtaunuskreis e. V.

Oberhöchstadter Straße 3. 61440 Oberursel

تلفن: 517 68 – 06171 – 517 68 beratungsstelle@frauenhaus-oberursel.de

· مرکز مشاوره AWO برای زنان آسیب دیده از خشونت خانگی

LOTTE-AWO-Beratungsstelle

für von Gewalt betroffene Frauen und Mädchen

Kirdorfer Straße 90, 61350 Bad Homburg v.d.H. تلفن: 993 1370 – 06172 fh-beratungsstelle@awo-hs.org

اگر لازم باشد، كارمندان مراكز مشاوره زنان با شما به اداره پلیس یا دادگاه خواهند آمد.

كارمردان/كارخاطي

Männerarbeit / Täterarbeit Diakonisches Werk Hochtaunus Heuchelheimer Str. 20, 61348 Bad Homburg تلفن: 308803 – 06172

امکانات برای کمک بیشتر

خط کمک در سطح ملی 24 ساعته، 7 روز هفته، رایگان با ترجمه شفاهی در

تلفن: 08000 116 00800

مشاوره آنلاین: www.hilfetelefon.de

pro familia Hochtaunus e.V. تلفن: 17 96172 – 749 تلفن: 1

تلفن حلقه سفيد: 99 77 499 – 06173

نماینده زنان در Hochtaunuskreis

همه كمك ها رايگان است و محرمانه باقي مي ماند. اگر زبان آلماني بلد نباشيد یا کم بلد باشید یا پاسپورت آلمانی نداشته باشید باز هم از این کمک ها می توانید استفاده کنید.

قانون حفاظت در مقابل خشونت از ژانویه سال 2002 در حال اجراست. با این حقوق و قانون، قربانیان خشونت خانگی قوی تر شده اند و مجرمان

این امکانات در صورتی که بعد از جدایی شما را تهدید کند یا آزار دهد باز هم در اختیار شما قرار می گیرد. اگر وکیل بگیرید بهتر است. اگر پولی برای پرداخت حق الزحمه وكيل نداريد از دادگاه ناحيه تقاضاي مجوز كمك مشاوره برای مشاوره اولیه بگیرید یا برای کمک حقوقی برای دادرسی قانونی اقدام

برای انجام این کار باید اسناد زیر را با خود داشته باشید: پاسپورت، کارت شناسایی، مدرک ورود یا نامه ALG، قرارداد کرایه، صورت حساب گردش مالي سه ماه اخير

Bad Homburg

Königstein Auf der Steinkaut 10 – 12 Burgweg 9 تلفن: 06172 – 06172 تلفن: 0 03 02 – 06174

به دادگستری بر ده می شوند. از مزایای حقوق خود بهره ببرید و و در دادگاه ناحیه درخواست کنید که از جانب شما برای حفاظت از شما اقدام کنند. دادگاه آپارتمانی برای شما معین می کنند. این حمایت حتی در صورتی که فرد خاطی که اعمال خشونت کرده است تنها مالک یا کرایه کننده آپارتمان باشد، امکان یذیر است. این قانون از شما در خارج از خانه هم محافظت می کند. بری مثال دادگاه ممكن است نگذارد كه:

- · شریک زندگی شما به شما یا به آیارتمان شما نزدیک شود.
- به مکان هایی که شما مرتب بازدید می کنید نظیر محل کار، مدرسه، کودکستان، جاهای تفریحی نزدیک شود.
 - · با شما از طریق پیامک، ایمیل یا تلفن تماس بگیرد.

دادگاه های ناحیه /دادگاه های خانواده در شهرک Bad Homburg Koenigstein

Hochtaunuskreis Intervention gegen häusliche Gewalt

راههای نجات

از خشونت

خانوادگی

تلفن: 10 54 999 – 06172 در همکاری و با پشتیبانی مالی از مركز هدايت زنان، سالمندان، معلولین و کمکهای پزشکی

برای اطلاعات بیشتر به www.frauenhaus-oberursel.de مر اجعه كنيد.



التاريخ: 2019

کودکان و خشونت خانگی حتى كودكان اسيب ديده و نياز به حمايت دارند

حتی کودکان نیز از خشونت خانگی آسیب می بینند و شما نیاز به مشاوره دارید تا بدانید چگونه می توانید از کودکان خود حمایت کنید

- اداره خدمات اجتماعي / Hochtaunuskreis: (اداره رفاه جوانان). تلفن: 0 999 - 06172
- در مواقع اضطرای (در زمان های خارج از اوقات اداری) با اداره رفاه جوانان از طریق پلیس تماس بگیرید. اداره ی اجتماعی و جوانان شهر Bad Homburg v.d.Höhe تلفن: 0 100 - 06172
 - · محل مشاوره برای والدین ، کودکان و نوجوانان **Bad Hochtaunsuskreises** تلفن: 791 664 - 06172
 - مرکز مشاوره برای والدین، کودکان و بزرگسالان شهر Bad Homburg v.d.Höhe تلفن: 90 291 - 06172
- كلينيك حمايت پزشكي از كودكان. بيمارستان دانشگاه فرانكفورت تلفن: 6301 5249 - 069
- هر روز هفته، 24 ساعته، دكترهاي آموزش ديده در دسترس هستند\

رفتن به پناهگاه زنان در هر زمان از روز یا شب ممکن است

إدر صورتی که هر زمان، روز یا شب احساس کر دید که در آیارتمان خود در امان نیستید، می ترسید یا نیاز به کمک فوری دارید، با پناهگاه زنان تماس بگیرد. از شما و فرزندانتان هر روز و هر شب مراقبت مي شود. وقتى به پناهگاه زنان بيايد، پليس به شما كمك مي كند. اگر برايتان امكان دارد، اسناد مهم (پاسپورت، بيمه، گواهي تولد و ازدواج، اسناد کاری و دیگر اسناد) را با خود بردارید. لطفاً به خاطر داشته باشید که لباس و مدراک مدرسه بچه ها و اسباب بازی را با خود بياوريد.

بناهگاه زنان در

• پناهگاه زنان Frauenhaus Oberursel

تلفن: 06171 – 06171

تلفن (دفتر): 06171 – 58 08 04 – 06171

• خانه زنان

AWO Frauenhaus Bad Homburg v.d.Höhe

تلفن: 400 967 – 06172

در صورتی که خطری فوری شما را تهدید می کند با پلیس از طریق شماره اضطراری ۱۱۰ تماس بگیرد. پلیس وظیفه دارد از شما حفاظت کند و جلوی ورود خاطی را به آپارتمان شما بگیرد. لازمه کمک پلیس این است که شما شکایتی به اداره ی پیگیری جرایم عمومی ارایه دهید.

شما چه کاری می توانید بکنید؟

تلفن: 06172 – 06172 · ایستگاه پلیس در Bad Bad Homburg ·

تلفن: 06171 – 624 00 · ایستگاه پلیس Oberursel،

· ایستگاه پلیس Königstein تلفن: 06174 – 926 60

ایستگاه پلیس Usingen، تلفن: 80 920 – 06081

اگر شما از نظر فیزیکی آسیب دیده اید به پزشک مراجعه کنید و گواه سلامتي بگيريد.

موضوعات مربوط به آسیب دیدگی رفتارهای خشونت بار و تهدید های شریک زندگی خود را یادداشت کنید . نام و آدرس شاهدین را یادداشت کنید.

• آیا کتک، لگد یا سیلی می خورید یا موی شما را می کشند. اینها موارد خشونت فیزیکی

خشونت وجوه

متعددی دار د:

• آیا به شما تجاوز می شود یا شما را مجبور به سكس مي كنند؟ اينها نمونه هايي از خشونت جنسی هستند.

• آیا شما را از طریق تلفن آزار مید هند، یا جلوی انظار مردم شما را تهدید یا توهین و تحقير مي كنند؟ اينها خشونت ذهني هستند

• آیا جلوی شما برای رفتن به سر کار گرفته می شود یا نمی گذارند پول خودتان را خرج كنيد؟ اين خشونت اقتصادي است.

مما را از دیگران دور نگه می دارد و اجازه ندارید که با دوستان و دیگران تماس داشته

هیچ چیزی خشونت خانگی را توجیه نمی کند.

هیچ چیزی خشونت خانگي را توجیه نمی



